

Sicherheitshinweise zur Verwendung von Magneten

Safety notices for using magnets

Avis de sécurité pour l'utilisation des aimants



Bei unsachgemäßer Behandlung von Magneten kann eine Verletzungsgefahr bestehen – aus diesem Grund ist beim Umgang mit Magneten folgendes zu beachten:



Magnets can cause risks of injury in case of improper handling. Please respect following instructions when you use magnets:



Les aimants peuvent représenter un risqué de blessure en cas d'utilisation inadequate.
C'est pourquoi nous vous conseillons de respecter les instruction suivantes concernant l'utilisation des aimants:



Eine Gefahrenquelle sind die starken Anziehungskräfte der Magnete – die Haut kann eingeklemmt, somit gequetscht werden.

Wir empfehlen Ihnen deshalb mit passenden Schutzmaßnahmen zu arbeiten, um zu vermeiden, dass Finger oder Haut zwischen die Magnete geraten!

The strong adhesive forces of the magnets are representing a possible force of danger- skin could be squeezed. Therefore we suggest working with useful protection measures in order to avoid that fingers or skin are placed among the magnets!

Please pay attention that magnets can be adhesive even over big distances – here as well are existing dangers of injury.

Les grandes forces d'attraction magnétique représentent une source de risques potentiel – la peau pourrait être coincée. Nous recommandons donc de travailler avec des mesures de protection appropriées et d'éviter que les doigts ou la peau ne soient places entre les aimants!
Attention, les aimants peuvent aussi s'attirer sur des grandes distances – dans ce cas aussi il existe des risques de blessure.



Magnete können beim Zusammenprallen in scharfkantige Teile zersplittern.
Bitte vermeiden Sie das Aufeinanderprallen von Magneten

Magnets can splinter into sharp pieces when crashing. Please avoid any crash of magnets.

Les aimants frittés éclatent en débris coupants en cas de choc. C'est la raison pour laquelle les chocs doivent être évités.



Man darf Magnete nicht in explosionsgefährdeter Umgebung einbauen, da sie Funken auslösen können und somit Explosionsgefahr besteht.

It is not allowed to install magnets in explosive areas, as they can set off sparks which could cause explosions.

Les aimants ne doivent pas être montés dans un environnement explosive, car ils peuvent provoquer des étincelles qui pourraient déclencher une explosion.



Starke Magnetfelder können elektrische bzw. elektronische Geräte beeinflussen oder beschädigen.
Dies gilt auch für Herzschrittmacher. Bitte beachten Sie die Angaben des Herstellers zum Sicherheitsabstand.

Strong magnetic fields can influence or destroy electronic equipment. This is applicable to pacemakers as well.
Please follow the indications of the manufacturer concerning safety distance.

Les champs magnétiques peuvent influer ou endommager les appareils électriques ou électroniques.
Cela s'applique aussi pour les stimulateurs cardiaques.
Veuillez respecter les indications du fabricant concernant la distance de sécurité.



Nachteilige Auswirkungen von Magnetfeldern auf den menschlichen Körper sind uns nicht bekannt.

Negative effects of magnetic fields to the human body are unknown to us.

Des effets défavorables de champs magnétiques sur le corps humain nous ne sont pas connus.